

香港中央結算有限公司  
(香港交易及結算所有限公司全資附屬公司)

**HONG KONG SECURITIES CLEARING COMPANY LIMITED**  
(A wholly-owned subsidiary of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited)

## 通告 CIRCULAR

---

**Subject: List of China Connect Clearing Participants That Support Same-Day Night Settlement**

**Enquiry: China Connect Hotline at 2979 7123**

Reference is made to the circular issued by HKSCC on 29 March 2016 (See circular ref: [CD/CDCO/CCASS/068/2016](#)). With regard to the additional RMB Interbank Bulk Settlement Run (“Same-day Night Settlement”) that will be launched on 18 April 2016, in addition to the list of Designated Banks that supports the Same-day Night Settlement (“Same-day Run DBs”) already posted on HKEx website ([Please click here](#)), a list of China Connect Clearing Participants which engage these Designated Banks is also attached for your further reference.

Please note that question 2.16A of the Frequently Asked Questions for Market Participants has been further updated and posted at <http://www.hkex.com.hk/chinaconnect>. The further update gives more information on the coverage of the Same-day Night Settlement provided by the Same-day Run DBs and on the related CCASS enhancement.

Should you have any enquiries, please contact China Connect hotline at 2979-7123.

**Vicky Chan**  
**Senior Vice President**  
**Cash and Derivatives Clearing Operations**

現正使用支援即日晚間人民幣交收的指定銀行之中華通結算參與者名單 (截至 2016 年 4 月 13 日)

**List of China Connect Clearing Participants Which Engage Designated Banks That Support the Same-Day Night Settlement (As of 13 April 2016)**

|     | CCASS PARTICIPANT ID | ENGLISH NAME                            | 中文名稱           |
|-----|----------------------|---|----------------|
| 1.  | B01086               | SUN HUNG KAI INVESTMENT SERVICES LTD    | 新鴻基投資服務有限公司    |
| 2.  | B01089               | HSBC BROKING SECURITIES (HONG KONG) LTD | 滙豐金融證券(香港)有限公司 |
| 3.  | B01110               | J.P. MORGAN BROKING (HONG KONG) LTD     | N/A            |
| 4.  | B01115               | SHENWAN HONGYUAN SECURITIES (H.K.) LTD  | 申萬宏源證券(香港)有限公司 |
| 5.  | B01118               | EAST ASIA SECURITIES CO LTD             | 東亞證券有限公司       |
| 6.  | B01119               | CELESTIAL SECURITIES LTD                | 時富證券有限公司       |
| 7.  | B01121               | SG SECURITIES (HK) LTD                  | 法國興業證券(香港)有限公司 |
| 8.  | B01129               | WOCOM SECURITIES LTD                    | 宏高證券有限公司       |
| 9.  | B01130               | BOCI SECURITIES LTD                     | 中銀國際證券有限公司     |
| 10. | B01137               | CHOW SANG SANG SECURITIES LTD           | 周生生證券有限公司      |
| 11. | B01138               | CLSA LTD                                | 中信里昂證券有限公司     |
| 12. | B01143               | HAITONG INTERNATIONAL SECURITIES CO LTD | 海通國際證券有限公司     |
| 13. | B01148               | CHINA MERCHANTS SECURITIES (HK) CO LTD  | 招商證券(香港)有限公司   |
| 14. | B01161               | UBS SECURITIES HONG KONG LTD            | N/A            |
| 15. | B01181               | FOSUN HANI SECURITIES LTD               | 復星恆利證券有限公司     |
| 16. | B01184               | QUAM SECURITIES CO LTD                  | 華富嘉洛證券有限公司     |
| 17. | B01217               | TAIPING SECURITIES (HK) CO LTD          | 太平証券(香港)有限公司   |
| 18. | B01224               | MERRILL LYNCH FAR EAST LTD              | N/A            |
| 19. | B01228               | CITIC SECURITIES BROKERAGE (HK) LTD     | 中信証券經紀(香港)有限公司 |
| 20. | B01231               | HONG KONG INTERNATIONAL SECURITIES LTD  | 香港國際證券有限公司     |
| 21. | B01256               | SINOLINK SECURITIES (HONG KONG) CO LTD  | 國金證券(香港)有限公司   |
| 22. | B01264               | KIM ENG SECURITIES (HONG KONG) LTD      | 金英証券(香港)有限公司   |

|     | <b>CCASS PARTICIPANT ID</b> | <b>ENGLISH NAME</b>                         | <b>中文名稱</b>    |
|-----|-----------------------------|---|----------------|
| 23. | B01265                      | OCBC WING HANG SHARES BROKERAGE CO. LTD     | 華僑永亨証券有限公司     |
| 24. | B01274                      | MORGAN STANLEY HONG KONG SECURITIES LTD     | N/A            |
| 25. | B01284                      | HANG SENG SECURITIES LTD                    | 恒生證券有限公司       |
| 26. | B01289                      | SOUTH CHINA SECURITIES LTD                  | 南華證券投資有限公司     |
| 27. | B01323                      | DEUTSCHE SECURITIES ASIA LTD                | 德意志證券亞洲有限公司    |
| 28. | B01338                      | EMPEROR SECURITIES LTD                      | 英皇證券(香港)有限公司   |
| 29. | B01341                      | TUNG TAI SECURITIES CO LTD                  | 東泰證券有限公司       |
| 30. | B01345                      | PHILLIP SECURITIES (HONG KONG) LTD          | 輝立證券(香港)有限公司   |
| 31. | B01347                      | CIMB SECURITIES LTD                         | 聯昌證券有限公司       |
| 32. | B01353                      | UOB KAY HIAN (HONG KONG) LTD                | 大華繼顯(香港)有限公司   |
| 33. | B01355                      | CHINA EVERBRIGHT SECURITIES (HK) LTD        | 中國光大證券(香港)有限公司 |
| 34. | B01372                      | FIRST WORLDSEC SECURITIES LTD               | 第一金和昇證券有限公司    |
| 35. | B01392                      | TAIFAIR SECURITIES LTD                      | 大輝證券有限公司       |
| 36. | B01413                      | CORE PACIFIC-YAMAICHI SECURITIES (H.K.) LTD | 京華山一證券(香港)有限公司 |
| 37. | B01423                      | PRUDENTIAL BROKERAGE LTD                    | 信誠證券有限公司       |
| 38. | B01434                      | MEGA SECURITIES (HONG KONG) CO LTD          | 兆豐證券(香港)有限公司   |
| 39. | B01438                      | KINGSTON SECURITIES LTD                     | 金利豐證券有限公司      |
| 40. | B01451                      | GOLDMAN SACHS (ASIA) SECURITIES LTD         | 高盛(亞洲)證券有限公司   |
| 41. | B01455                      | NATIONAL RESOURCES SECURITIES LTD           | 中潤證券有限公司       |
| 42. | B01489                      | GRAND CARTEL SECURITIES CO LTD              | 宏大證券有限公司       |
| 43. | B01491                      | CREDIT SUISSE SECURITIES (HONG KONG) LTD    | N/A            |
| 44. | B01497                      | SINOPAC SECURITIES (ASIA) LTD               | 永豐金證券(亞洲)有限公司  |
| 45. | B01508                      | SOUTHWEST SECURITIES (HK) BROKERAGE LTD     | 西證(香港)證券經紀有限公司 |
| 46. | B01523                      | EVER-LONG SECURITIES CO LTD                 | 長雄證券有限公司       |
| 47. | B01540                      | UPBEST SECURITIES CO LTD                    | 美建證券有限公司       |
| 48. | B01545                      | TUNG SHING SECURITIES (BROKERS) LTD         | 東盛證券(經紀)有限公司   |

|     | <b>CCASS PARTICIPANT ID</b> | <b>ENGLISH NAME</b>  | <b>中文名稱</b>    |
|-----|-----------------------------|--|----------------|
| 49. | B01551                      | YUE XIU SECURITIES CO LTD  | 越秀証券有限公司       |
| 50. | B01555                      | ABN AMRO CLEARING HONG KONG LTD                                  | N/A            |
| 51. | B01556                      | LUK FOOK SECURITIES (HK) LTD                                     | 六福證券(香港)有限公司   |
| 52. | B01565                      | GUOTAI JUNAN SECURITIES (HONG KONG) LTD                          | 國泰君安證券(香港)有限公司 |
| 53. | B01580                      | WIN WIND SECURITIES LTD  | 萬贏證券有限公司       |
| 54. | B01584                      | CHIEF SECURITIES LTD   | 致富證券有限公司       |
| 55. | B01585                      | SINO GRADE SECURITIES LTD  | 華誠證券有限公司       |
| 56. | B01590                      | INTERACTIVE BROKERS HONG KONG LTD                                | 盈透證券香港有限公司     |
| 57. | B01601                      | CSC SECURITIES (HK) LTD  | 群益證券(香港)有限公司   |
| 58. | B01607                      | RHB SECURITIES HONG KONG LTD                                     | 興業金融證券有限公司     |
| 59. | B01610                      | KGI SECURITIES (HONG KONG) LTD                                   | 凱基證券(香港)有限公司   |
| 60. | B01623                      | KUENTAI SECURITIES (KAM NGAN) CO LTD                             | 崑泰證券(金銀)有限公司   |
| 61. | B01649                      | CINDA INTERNATIONAL SECURITIES LTD                               | 信達國際證券有限公司     |
| 62. | B01654                      | CHINA INTERNATIONAL CAPITAL CORPORATION HONG KONG SECURITIES LTD | 中國國際金融香港證券有限公司 |
| 63. | B01668                      | BRIGHT SMART SECURITIES INTERNATIONAL (H.K.) LTD                 | 耀才證券國際(香港)有限公司 |
| 64. | B01673                      | FULBRIGHT SECURITIES LTD   | 富昌證券有限公司       |
| 65. | B01686                      | FIRST SHANGHAI SECURITIES LTD                                    | 第一上海證券有限公司     |
| 66. | B01699                      | MASTERLINK SECURITIES (HONG KONG) CORPORATION LTD                | 元富證券(香港)有限公司   |
| 67. | B01715                      | PRESIDENT SECURITIES (HONG KONG) LTD                             | 統一證券(香港)有限公司   |
| 68. | B01762                      | DBS VICKERS (HONG KONG) LTD                                      | 星展唯高達香港有限公司    |
| 69. | B01773                      | TOYO SECURITIES ASIA LTD   | 東洋證券亞洲有限公司     |
| 70. | B01810                      | ASTRUM CAPITAL MANAGEMENT LTD                                    | 阿仕特朗資本管理有限公司   |
| 71. | B01814                      | WELL LINK SECURITIES LTD   | 立橋證券有限公司       |
| 72. | B01818                      | I-ACCESS INVESTORS LTD   | 一通投資者有限公司      |
| 73. | B01824                      | INSTINET PACIFIC LTD   | 極訊亞太有限公司       |
| 74. | B01825                      | GUOYUAN SECURITIES BROKERAGE (HONG KONG) LTD                     | 國元証券經紀(香港)有限公司 |

|     | <b>CCASS PARTICIPANT ID</b> | <b>ENGLISH NAME</b>                                      | <b>中文名稱</b>      |
|-----|-----------------------------|--|------------------|
| 75. | B01826                      | GF SECURITIES (HONG KONG) BROKERAGE LTD                  | 廣發證券(香港)經紀有限公司   |
| 76. | B01829                      | HUATAI FINANCIAL HOLDINGS (HONG KONG) LTD                | 華泰金融控股(香港)有限公司   |
| 77. | B01830                      | MIRAE ASSET WEALTH MANAGEMENT (HK) LTD                   | 未來資產財富管理(香港)有限公司 |
| 78. | B01852                      | FREEMAN SECURITIES LTD                                   | 民眾證券有限公司         |
| 79. | B01856                      | FINET SECURITIES LTD                                     | 財華證券有限公司         |
| 80. | B01858                      | YUANTA SECURITIES (HONG KONG) CO LTD                     | 元大證券(香港)有限公司     |
| 81. | B01866                      | ICBC INTERNATIONAL SECURITIES LTD                        | 工銀國際證券有限公司       |
| 82. | B01875                      | GUODU SECURITIES (HONG KONG) LTD                         | 國都證券(香港)有限公司     |
| 83. | B01886                      | CNI SECURITIES GROUP LTD                                 | 中國北方證券集團有限公司     |
| 84. | B01890                      | GUOSEN SECURITIES (HK) BROKERAGE CO LTD                  | 國信證券(香港)經紀有限公司   |
| 85. | B01900                      | ORIENT SECURITIES (HONG KONG) LTD                        | 東方證券(香港)有限公司     |
| 86. | B01901                      | CMB INTERNATIONAL SECURITIES LTD                         | 招銀國際證券有限公司       |
| 87. | B01905                      | ESSENCE INTERNATIONAL SECURITIES (HONG KONG) LTD         | 安信國際證券(香港)有限公司   |
| 88. | B01912                      | NOBLE SECURITIES CO LTD                                  | 君盈證券有限公司         |
| 89. | B01914                      | JEFFERIES HONG KONG LTD                                  | 富瑞金融集團香港有限公司     |
| 90. | B01929                      | CHINA GALAXY INTERNATIONAL SECURITIES (HONG KONG) CO LTD | 中國銀河國際證券(香港)有限公司 |
| 91. | B01935                      | JTI SECURITIES LTD                                       | 金唐國際證券有限公司       |
| 92. | B01937                      | CHANGJIANG SECURITIES BROKERAGE (HK) LTD                 | 長江證券經紀(香港)有限公司   |
| 93. | B01938                      | CHINA INDUSTRIAL SECURITIES INTERNATIONAL BROKERAGE LTD  | 興證國際證券有限公司       |
| 94. | B01939                      | CHINA INVESTMENT SECURITIES INTERNATIONAL BROKERAGE LTD  | 中投證券國際經紀有限公司     |
| 95. | B01943                      | PO SANG FUTURES LTD                                      | 寶生期貨有限公司         |
| 96. | B01947                      | FUBON SECURITIES (HONG KONG) LTD                         | 富邦證券(香港)有限公司     |
| 97. | B01948                      | CAITONG INTERNATIONAL SECURITIES CO LTD                  | 財通國際證券有限公司       |
| 98. | B01949                      | GRAND CHINA SECURITIES LTD                               | 華業證券有限公司         |

|      | <b>CCASS PARTICIPANT ID</b> | <b>ENGLISH NAME</b>                               | <b>中文名稱</b>    |
|------|-----------------------------|---|----------------|
| 99.  | B01959                      | ZHONGTAI INTERNATIONAL SECURITIES LTD             | 中泰國際證券有限公司     |
| 100. | B01962                      | CHINA SECURITIES (INTERNATIONAL) BROKERAGE CO LTD | 中信建投(國際)証券有限公司 |
| 101. | B01969                      | CM SECURITIES (HONGKONG) CO LTD                   | 中民證券(香港)有限公司   |
| 102. | B01971                      | HGNH INTERNATIONAL SECURITIES CO LTD              | 橫華國際証券有限公司     |
| 103. | B01978                      | FOUNDER SECURITIES (HONG KONG) LTD                | 方正證券(香港)有限公司   |
| 104. | B01993                      | CROSBY SECURITIES LTD                             | 高誠證券有限公司       |
| 105. | B02003                      | DONGXING SECURITIES (HONG KONG) CO LTD            | 東興證券(香港)有限公司   |
| 106. | C00010                      | CITIBANK N.A.                                     | 花旗銀行           |
| 107. | C00019                      | THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LTD | 香港上海滙豐銀行有限公司   |
| 108. | C00039                      | STANDARD CHARTERED BANK (HONG KONG) LTD           | 渣打銀行(香港)有限公司   |
| 109. | C00074                      | DEUTSCHE BANK AG                                  | 德意志銀行          |
| 110. | C00093                      | BNP PARIBAS SECURITIES SERVICES                   | N/A            |
| 111. | C00102                      | MACQUARIE BANK LTD                                | 麥格理銀行有限公司      |